



## 3年間我々を苦しめた新型コロナウイルスはどこへ？ 完全消失したのか？

網易新聞

www.163.com

2023-09-20 15:15:18 来源: 友小友

皆さんこんにちは、あるネットユーザーが、「3年以上にわたり我々を悩ませてきた新型コロナウイルスはどこに行ったの？ 2019 年末に初めて発生して以来、既に全世界に深刻な影響を与えているけれど、新型コロナウイルスは今なお世界中に蔓延しており、多くの国で予防・抑制の取り組みが続いているよ」と書き込んだ。

新型コロナウイルスは飛沫感染や接触感染が主な感染スタイルとなるため、公共の場所や交通機関、家庭などの場所では、マスク着用や頻繁な手洗い、ソーシャルディスタンスの維持など、相応の予防・管理措置を講じねばならない。

同時に、ワクチン接種もまた新型コロナウイルス予防管理の重要な手段であり、各国政府は流行拡大抑制のためにワクチン接種の取り組みを積極的に推進している。

新型コロナウイルスは依然世界各地で流行しているが、世界各国が協力し合い、科学的で効果的な予防管理措置を講じれば、我々はこの流行を克服できるものと我々は信じる。

専門家らは、新型コロナウイルスは完全に消滅してはおらず、各地で感染者が散発的に見つかっており、新たな変異株も検出されていない (宮本注：下線は翻訳者。また、「新たな変異株が検出されていない」と中国の専門家が本当に見ているのか？ については福島原発の『処理水』を『各汚染水』と非科学的に決めつけて世界基準と合致していない中国政府の政略となんらかの関係があるのではと推量される点ですね)ものの、新型コロナウイルスが消滅したわけではないと指摘している。

ウイルスの伝播には感染しやすい人の集団が必要だ。人々の抗体レベルが低下すると、次なる感染の波を形成することもある。たとえ抗体レベルが低下したとしても、全員が同じようにあるわけではなく、抗体レベルが急激に低下する人もいれば、緩やかに低下する人もあり、防御効果は長期にわたり持続できる。

従い、次の波では、先に感染する人もあとから感染する人もでてくるが、流行のピークがそれほど早くくことや激烈化することではなく、「短期間に大量感染」ということにはならないだろう。

また、免疫力が低い人やワクチン接種をまだ受けていない人たちは、次の流行初期段階に感染する恐れがあり、既に感染したことのある人、特にワクチン接種を受けた人にとって、ワクチン接種をした人の感染はブレークスルー感染と呼ばれるが、このグループの人々が 2 度目、3 度目の感染をしたとしても重症化や危篤化するリスクは比較的小さいものである。

したがって、グローバルヘルスと感染症のアウトブレイクを維持するのは世界的な協力が必要であり、国際的な体制の障壁を打破し、国際協力の強化が最優先事項となる (中国が真にそう考えているのなら武漢の研究所への WHO 調査グループの受け入れ時期を引き延ばしたことや今でも協力を拒み続けているのはなぜなのか？ 中国医学や世論が変わったということなのでしょうか？ 謎が深まるのみ)。

つまり我々はまだまだ新型コロナウイルスの感染予防が必要だが、世界中の多くの地で感染が散発的になったとはいえ、新型コロナウイルスは依然として存在しており、今後も我々の健康を脅かすものである。

以下はその理由だ： 新型コロナウイルスは依然世界中で蔓延しており、多くの国では予防・管理活動を実施している。

新型コロナウイルスは飛沫感染や接触感染が主な感染スタイルとなるため、公共の場所や交通機関、家庭などの場所では、マスク着用や頻繁な手洗い、ソーシャルディスタンスの維持など、相応の予防・管理措置を講じねばならない。

ワクチン接種は、新型コロナウイルス予防の重要な手段であり、各国政府は、流行の蔓延を制御するために積極的にワクチン接種活動を推進している。

新型コロナウイルスは、長期にわたり世界中で流行しているが、依然として新たな変異株が出現するおそれがあり、警戒を続けねばならない。

したがって、我々は引き続き警戒を怠らず、再び感染しないように科学的かつ効果的な予防・管理措置を講じるべきであると考えているが、これについてはどう考えているのだろうか？

<https://www.163.com/dy/article/IF3BENQN0552J0VR.html>

## Where has the new coronavirus, which has plagued us for three years, gone? Has it completely disappeared?

NetEase News    www.163.com    2023-09-20 15:15:18    Source: Youxiaoyou

-----  
Hello everyone, netizens said, where has the novel coronavirus that has plagued us for more than three years gone? The new coronavirus is a new type of coronavirus that has had a serious impact on the world since its first outbreak at the end of 2019, as of now, the novel coronavirus is still prevalent around the world, and many countries are still carrying out prevention and control efforts.

The novel coronavirus is mainly transmitted through droplets and contact. Therefore, corresponding prevention and control measures need to be taken in public places, transportation, homes and other places, such as wearing masks, washing hands frequently, and maintaining social distance.

At the same time, vaccination is also an important means to prevent and control the new coronavirus. Governments of various countries are actively promoting vaccination work in order to control the spread of the epidemic.

Although the novel coronavirus is still prevalent around the world, we believe that as long as countries around the world work together and adopt scientific and effective prevention and control measures, we will be able to defeat this epidemic.

Experts say that the new coronavirus has not completely disappeared. Although cases are currently sporadic in many places and no new mutant strains have been detected, this does not mean that the new coronavirus has disappeared.

The spread of the virus requires susceptible people. Once people's antibody levels are low, it may trigger the next round. Even if the antibody levels drop, however, since everyone is not synchronized, some people may have antibody levels that decline quickly, while others may decline slowly, and the protective effect lasts for a long time. Therefore, in the next round, some people will be infected first and others will be infected later. The peak of the epidemic will not come so quickly or so fiercely, and there will not be a large number of infections in a short period of time.

Also, people with low immunity and who have not been vaccinated may be the early ones in the next round of epidemic, for people who have been infected, especially those who have been vaccinated, their infections based on vaccination are called breakthrough infections, even if this group of people is infected a second time or a third time, the risk of becoming a severe or critical case will be relatively small.

Therefore, maintaining global health and preventing disease outbreaks requires global collaboration. Breaking down barriers in the international system and strengthening international cooperation are top priorities.

Therefore, we still need to prevent the novel coronavirus. Although many places around the world have entered a state of sporadic cases, the new coronavirus still exists and will still pose a threat to our health.

Here are some reasons: The novel coronavirus is still spreading around the world, and many countries are still carrying out prevention and control efforts.

The novel coronavirus is mainly transmitted through droplets and contact. Therefore, corresponding prevention and control measures need to be taken in public places, transportation, homes and other places, such as wearing masks, washing hands frequently, and maintaining social distance.

Vaccination is an important means to prevent the new coronavirus, and governments around the world are actively promoting vaccination work in order to control the spread of the epidemic.

Although the new coronavirus has been circulating around the world for a long time, there is still the possibility of new mutant strains emerging, and we need to continue to be vigilant.

Therefore, we should continue to remain vigilant and take scientific and effective prevention and control measures to avoid being infected again. What do you think about this?

..... 以下は中国語原文 .....

## 祸害我们三年的新冠病毒去哪里了？是不是彻底消失了

網易新聞                      www.163.com                      2023-09-20 15:15:18                      来源: 友小友

大家好，网友表示，祸害我们三年多的新冠病毒去哪里了，新冠病毒是一种新型的冠状病毒，自 2019 年底首次爆发以来，已经对全球造成了严重的影响，截止目前，新冠病毒仍在全球范围内流行，许多国家仍在进行防控工作。

新冠病毒的传播方式主要是通过飞沫传播和接触传播，因此在公共场所、交通工具、家庭等场所都需要采取相应的防控措施，如佩戴口罩、勤洗手、保持社交距离等。

同时，疫苗接种也是防控新冠病毒的重要手段，各国政府正在积极推进疫苗接种工作，以期控制疫情蔓延。

尽管新冠病毒仍在全球范围内流行，但我们相信只要全球各国齐心协力，采取科学有效的防控措施，我们一定能够战胜这场疫情。

专家表示，新冠病毒并没有彻底消失，虽然目前多地处于病例散发状态，尚未检测到新的变异株，但这并不表明新冠病毒就消失了。

病毒传播需要有易感人群，一旦大家抗体水平较低后，就有可能引发新一轮，即使抗体水平下降，但由于每个人不同步，有人可能抗体水平下降快，有人下降慢，保护作用持续时间长，因此新一轮或是有人先感染，有人后感染，疫情高峰不会来得这么快、这么猛，不会再发生短时间内大量感染的情况。

还有呢就是免疫力低下、没有接种疫苗的人群可能会是下一轮疫情中较早的一批，而已经感染过的人，尤其是接种过疫苗的人，他们在接种疫苗基础上的感染叫突破性感染，这部分人即使二次感染，或者第三次感染，成为重症或危重病例的风险也会比较小。

因此，维护全球卫生和预防疾病爆发需要全球范围内的协作，打破国际体制的障碍、加强国际合作是重中之重。

所以说，我们仍然有必要预防新冠病毒，虽然目前全球多地已经进入病例散发状态，但新冠病毒仍然存在，仍然会对我们的健康造成威胁。

以下是一些原因：新冠病毒仍在全球范围内流行，许多国家仍在进行防控工作。

新冠病毒的传播方式主要是通过飞沫传播和接触传播，因此在公共场所、交通工具、家庭等场所都需要采取相应的防控措施，如佩戴口罩、勤洗手、保持社交距离等。

疫苗接种是预防新冠病毒的重要手段，各国政府正在积极推进疫苗接种工作，以期控制疫情蔓延。

尽管新冠病毒已经在全球范围内流行了很长时间，但仍然有可能出现新的变异株，需要我们继续保持警惕。

因此，我们应该继续保持警惕，采取科学有效的防控措施，避免再次被感染，老铁们对此怎么看？